



SERVICE DES RELATIONS PUBLIQUES  
ET INTERNATIONALES

**Assassinat de Samuel Paty**  
**Communication en séance plénière de la Chambre**  
**le jeudi 22 octobre 2020**

---

Chers Collègues,

C'est avec effroi que nous avons pris connaissance de l'odieux assassinat, le vendredi 16 octobre 2020, de Samuel Paty professeur d'histoire dans un collège de Conflans-Sainte-Honorine en France.

Chers collègues,

Nous nous inclinons avec émotion devant cette malheureuse victime et prenons part à la douleur de sa famille, de ses proches et de ses collègues de travail.

Au-delà de la médiatisation de cette tragédie, il y a l'indignation collective qui nous submerge, la douleur et l'incompréhension.

Deze tragedie confronteert ons op brutale wijze met de noodzaak om uiterst waakzaam te blijven als het gaat over het behoud van de waarden die het fundament vormen van een moderne democratie. We moeten de vrijheid van meningsuiting krachtig verdedigen. Laten we de realiteit onder ogen zien: de fundamentele vrijheden waarin we vol overtuiging geloven, worden bedreigd.

Leraars zoals Samuel Paty openen een venster op de wereld en verbreden onze horizon. In elke dictatuur doet men er overigens alles aan om hun het zwijgen op te leggen.

Face à cette violence aveugle qui participe de logiques qui nous dépassent, il appartient aux femmes et hommes de bonne volonté de privilégier résolument le dialogue, l'entente et la coopération afin de tracer les voies d'un monde plus fraternel, plus solidaire et plus humain. Sans cela, ce que nous faisons ici dans ce lieu par excellence de la démocratie n'aurait pas de sens.

J'ai adressé à mon homologue, le président de l'Assemblée nationale française, les condoléances de notre assemblée et l'ai également prié de transmettre aux représentants du peuple français nos marques de soutien et d'empathie.

Eliane Tillieux